

84

424

EMBASSY OF THE
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
CONSULAR DEPARTMENT
3800 DECATUR STREET, N. W.
WASHINGTON, D. C.

Mrs. W. Oswald
1907 Magazine St.
New Orleans La.

August 5, 1963

Уважаемая Варвара Николаевна!

В ответ на Ваш писем сообщаем, что Ваше ходатайство о въезде в Советский Союз на постоянное жительство направлено на рассмотрение в Москву.

Нам только мы получим ответ, мы сразу же Вам сообщим.

С уважением,

И. Резниченко
Зам. Консульского Отдела
Посольства СССР в США

PROMISE TO REPAY FINANCIAL ASSISTANCE LOAN FOR REPATRIATION

I, Lee Harvey OSWALD, upon receipt of transportation tickets for myself, my wife, and my daughter for transportation from Moscow to New York, purchased on my behalf by the American Embassy, Moscow, do obligate myself to repay without interest to the Treasurer of the United States upon demand, in legal tender of the United States, the cost of these tickets, minus the contribution which I made toward their cost.

The cost of the transportation is as follows:

- | | |
|--|---------------|
| (1) Steamship tickets - Rotterdam-New York
(\$199 per adult, \$10 for infant) | \$415 |
| (2) Rail tickets - Moscow-Rotterdam
(\$2.97 Rubles per adult) | 105.94 Rubles |

I have contributed 90 Rubles toward the price of the rail tickets. Hence my obligation is \$415 plus \$17.71, the dollar equivalent of 15.94 Rubles, making a total of \$432.71.

I understand that my obligation to repay the sum herein stated will not be discharged until the Treasurer of the United States actually receives in legal tender of the United States full repayment of that sum.

I further understand and agree that after my repatriation I will not be furnished a passport for travel abroad until my obligation to reimburse the Treasurer of the United States is liquidated.

Repayment of the amount of this loan may be obtained by the Department of State from any monies now or hereafter due me from the Veterans Administration or other agency of the United States Government.

Local address: Hotel Berlin, Moscow, USSR

United States address: State Department Annex, Fort Worth, Texas.

WITNESS:



William D. Williams
William D. Williams
American Embassy
Moscow, USSR